

DE **Standard Spezifikationen für Stammrollen**
 EN Standard specifications for coils
 FR Spécifications standards pour les bobines mères
 РУС Стандартная спецификация на материнские

1 Rollenaufmachung | Roll details | Spécificités des rouleaux | Информация по рулонам

Stärke Thickness Épaisseur Толщина в мм	Rollenlänge in m Roll length in m Longueur des rouleaux en m Длина рулонов в м	Innenkern Ø in mm Inner core Ø in mm Ø intérieur du carton en mm Внутренний Ø в мм	Rollenaußen Ø in mm (ca.) Outer diameter in mm (ca.) Ø extérieur en mm (ca.) Внешний Ø в мм (~)
0,40 mm	450	300	570
0,50 mm	400	300	590
0,60 mm	350	300	600
0,70 mm	300	300	600
0,80 mm	300	300	630
1,00 mm	200	300	590
1,20 mm	150	300	610
1,30 mm	150	300	570
1,50 mm	150	300	615
1,70 mm	125	300	615
2,00 mm	100	300	615
3,00 mm	100	300	690

2 Unter- und/oder Überlieferung | Short shipment and/or overdelivery | Sous et/ou Surlivraison | Недо и/или перепоставка

Max. 20% pro Artikel, je Kantenstärke

Max. 20 % per item per thickness

Max. 20% par article, par épaisseur

Макс. 20% по артикулу, в каждой толщине

3 Kurzrollenregelung | Agreement on shorter rolls | Règle des petits rouleaux | Регулирование коротких рулонов

Kurzrollen mind. 50% der vorgeschriebenen Rollenlänge, jeweils auf volle 5 Lfm. geschnitten und entsprechend etikettiert.

Max. 20% des Gesamtauftrages. | Shorter rolls shall measure at least 50 % of the stipulated roll length, cut every 5 m and labeled accordingly. Their proportion shall not exceed 20% of the total order. | Les petits rouleaux doivent mesurer au moins 50% de la longueur des rouleaux stipulée ci-dessus, coupés tous les 5 ml et conformément étiquetés. Leur quantité ne doit pas excéder 20% de la commande totale. | Короткие рулоны не менее 50% от предписанной длины рулона, порезаны кратно полным 5 м и с соответственной этикеткой. Максимум 20% от общего заказа.

4 Technische Daten | Technical data | Données techniques | Технические данные

Bitte beachten Sie unsere technischen Datenblätter! Mehr Informationen unter: <https://www.mkt-gmbh.com>

Please, observe our technical data sheets! For more information revert to: <https://www.mkt-gmbh.com>

Veillez-vous référer à nos fiches techniques ! Plus d'informations sur notre site : <https://www.mkt-gmbh.com>

Пожалуйста, обращайтесь внимание на наши технические данные! Более полная информация: <https://www.mkt-gmbh.com>

Standard Spezifikationen Stammrollen

Standard specifications coils

Spécifications standards pour les bobines mères

Стандартная спецификация на материнские рулоны

5 Schutzfolie | Protective foil | Film de protection | Защитная пленка

Unsere Alpha-Tape® excellent gloss- und high-gloss-Kanten werden generell mit einer PE-Schutzfolie geliefert. Alpha-Tape® excellent matt und excellent effect, sowie soft matt 3 und gloss 90 werden grundsätzlich ohne Schutzfolie geliefert. Sollten Sie dennoch für diese Ausführungen eine Schutzfolie benötigen, wenden Sie sich bitte an unsere Anwendungstechnik. Diese wird, soweit möglich, eine für ihren Verarbeitungsprozess optimale Schutzfolienvariante vorschlagen. Wir empfehlen die Schutzfolie sofort nach der Verarbeitung zu entfernen!

Our Alpha-Tape® excellent gloss and high gloss edge bandings are generally protected by a PE-protection foil. Alpha-Tape® excellent matt and excellent effect as well as soft matt 3 and gloss 90 are generally unprotected by a PE-protection foil. If you are in need of a protection foil, please contact our application technology. If possible, we will recommend a protective foil for your individual needs during processing. We strongly recommend to remove the protection foil immediately after processing!

Nos chants Alpha-tape® excellent gloss- et high-gloss sont généralement livrés avec un film de protection poléthylène. Alpha-Tape® excellent mat et excellent effet ainsi que soft mat 3 et gloss 90 sont généralement livrés sans film de protection. Si vous avez cependant besoin d'un film de protection pour ces versions, veuillez communiquer avec notre Service Application Technique. Il s'agit, dans la mesure du possible, de proposer une variante de film de protection optimale pour votre process d'usinage. Nous recommandons d'enlever le film de protection immédiatement après l'usinage !

Наши кромки Alpha-Tape® excellent gloss- и high-gloss поставляются всегда с полиэтиленовой защитной пленкой. Alpha-Tape® excellent matt и excellent effect, а так же soft matt 3 и gloss 90 поставляются как правило без защитной пленки. Если Вам необходима защитная пленка для этих видов кромки, то обратитесь к нашим специалистам по технологии применения. Насколько это будет возможно, Вам предложат вариант защитной пленки оптимальной для Вашего процесса обработки. Мы рекомендуем удалять защитную пленку сразу после обработки!

6 Rollenverpackung | Roll packaging | Emballage des chants | Упаковка рулонов

Pappinnenkern mit 5,00 mm Wandstärke

Cardboard inner core in 5.00 mm thickness

Epaisseur du rouleau en carton intérieur : 5 mm

Рулон намотан на картонное кольцо толщиной 5 мм

Kunststoffkleband (Breite 10mm) zur Befestigung des Rollenendes (auf der Außenseite)

Plastic adhesive tape (width 10mm) for fastening the outside end of the rolls

Ruban adhésif (largeur de 10 mm) pour la fixation de l'extrémité du rouleau (extérieure)

Пластиковый скотч (ширина 10 мм) для закрепления конца рулона (снаружи)


Etikettierung; Maße: 150 x 100 mm

Labeling; Size: 150 x 100 mm

Etiquette; dimensions : 150 x 100 mm

Этикетка, размер 150 x 100 мм

Ausführung und Angaben | Layout and inscription | Données et inscription | Исполнение и данные

	
Kundenname Art.Nr. Kunde:	
Alpha-Tape® ABS Weiß DG05863 KB-UN0405 MKT-07 415x2.00 G-/ Filmt / -	
Art.Nr. MKT: AKB013721	FA: 28159/000 - 10
Stk./Rolle: 1 x 100 m	
Menge: 100 m	
Coil-Nr.: 37	
Made in Germany	Gebr. Eschbach GmbH Moderne Kunststoff-Technik 99885 Ohrdruf Herrenhöfer Landstraße 2 Tel.: (0 36 24) 3 69 23 Fax.: (0 36 24) 3 13 708 www.mkt-gmbh.com

Standard Spezifikationen Stammrollen

Standard specifications coils

Spécifications standards pour les bobines mères

Стандартная спецификация на материнские рулоны

7 Palettenverpackung | Pallet packaging | Emballage sur palettes | Упаковка на поддонах

Palettenverpackung Pallet packaging Emballage sur palettes Упаковка поддона	Abmessungen in mm Size in mm Dimensions en mm Размер в мм
Europalette für Deutschland, Belgien, Niederlande, Österreich, Schweiz Euro pallet for Germany, Belgium, The Netherlands, Austria, Switzerland Palettes Europe pour l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas, l'Autriche et la Suisse Европоддон для Германии, Бельгии, Нидерландов, Австрии, Швейцарии	1200 x 800
Einwegpalette für Rest-EU und Drittländer One-way-pallet for other EU or third countries Palette perdue pour les autres pays de l'Union Européenne ou du monde Невозвратные поддоны для оставшихся Европейских и третьих стран	1200 x 800
Palettenhöhe Pallet height Hauteur des palettes Высота поддона	1400
Materialhöhe Material height Hauteur du matériel Высота материала	1200
2 Rollenstapel für Kantenstärke 2 roll piles for edging in thickness 2 piles de rouleaux pour l'épaisseur 2 стопки рулонов для кромки толщиной	≤ 2,00
1 Rollenstapel für Kantenstärke 1 roll pile for edging in thickness 1 pile de rouleaux pour l'épaisseur 1 стопка рулонов для кромки толщиной	> 2,00

Standard Spezifikationen Stammrollen

Standard specifications coils

Spécifications standards pour les bobines mères

Стандартная спецификация на материнские рулоны

Abdeckung pro Rollenstapel mit Pappe; Abgesichert mit Hölzern, und Polyester-Zurrband; Umwicklung mit PE-Stretchfolie.

Cardboard cover for each roll pile; fixed with wooden bars and polyester straps; wrapped in PE stretch film.

Chaque pile est recouverte de carton ; fixée avec du bois et des sangles en polyester ; emballée avec un film stretch PE.

Каждая стопка рулонов укрыта картоном, укреплена деревянными досками, лентами крепления, окутана упаковочной пленкой.



Je Artikel ein Sichtmuster an der Palette – Etikettierung siehe Punkt 6 – Rollenverpackung

A sample for each item is attached to the pallet – See point 6 (roll packaging) for type of labelling

Chaque article un échantillon visuel sur la palette – Etiquetage voir point 6 – Conditionnement du rouleau.

Визуальный образец каждого артикула прикреплен к паллете. По этикетированию смотри пункт 6 – упаковка рулонов

8 Palettenetikettierung | Pallet labelling | Etiquetage des palettes | Этикеты на поддонах

Etikett sichtbar an der Palette; Maße: 150 x 100 mm

Label visible on the pallet; Size: 150 x 100 mm

Etiquette visible sur la palette ; dimension 150 x 100 mm

Этикетка видна на поддоне; размер 150x100 мм

Ausführung und Angaben | Layout and inscription | Données et inscription | Исполнение и данные

Versand Standard		Datum: 26.09.2018	
MKT		Kundenname	
		Lieferort	
Kd.Best.Nr.:			
Kd.Art.Nr.:			
MKT Nr. b. Kd.:			
Art.Nr. MKT: AKB017582		KA: 21731000 - 10	
Alpha-Tape® PP Weiss			
DG08079 KB-UL1199 MKT-00 23x1,00 G:10 Film./ -			
4 Rolle(n)	50 lfm/Rolle	200 lfm	16366000-10-66197
	Gesamt	Q 200 lfm	01-01-01-01
Gebr. Eschbach GmbH Moderne Kunststoff Technik 99885 Ohrdruf Herrenhöfer Landstraße 2 Tel.: (0 36 24) 3 99 23 Fax.: (0 36 24) 3 13 708 www.mkt-gmbh.com			
Netto (kg): 4 / Paletten-Nr.: 1			
Made in Germany			

Standard Spezifikationen Stammrollen

Standard specifications coils

Spécifications standards pour les bobines mères

Стандартная спецификация на материнские рулоны

9 Versandart | Mode of dispatch | Mode d'expédition | Способ отгрузки

Inland Germany Allemagne Германия	per Spedition, als Stückgut, Anlieferung innerhalb 48 h by forwarder, as general cargo, supply within 48 h Par transporteur, en tant que « marchandises diverses » livraison sous 48h транспортной компанией, как мелкий груз, поставка в течение 48 часов
Ausland Export Export Экспорт	länderabhängig, muss individuell abgesprochen werden country-specific, to be agreed individually Propre au pays , à valider individuellement в зависимости от страны, надо согласовывать индивидуально